

Poland-Grudziądz: Food, beverages, tobacco and related products

OJ S 102/2023 30/05/2023

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Karny Nr 1

National registration number: 8761017136

Postal address: ul. Wybickiego10/22

Town: Grudziądz

NUTS code: PL616 Grudziądzki

Postal code: 86-300

Country: Poland

Contact person: Sylwia Szoltiska

E-mail: zk_1_grudziadz@sw.gov.pl

Telephone: +48 566440459

Fax: +48 566440499

Internet address(es):

Main address: <http://www.sw.gov.pl>

Address of the buyer profile: <http://www.sw.gov.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: zakład karny

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa wędlin, mięsa, ryb i przetworów rybnych

Reference number: D.Kw.2232.2.2023

II.1.2. Main CPV code

15000000 Food, beverages, tobacco and related products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy wędlin, mięsa, ryb i przetworów rybnych dla Zakładu Karnego Nr 1 w Grudziądzu.

Część I- wędliny wieprzowe

Kaszanka

Kiełbasa biała parzona
Kiełbasa krakowska parzona
Kiełbasa piwna
Kiełbasa studencka
Metka
Metka łososiowa
Mortadela
Parówki cieńże
Pieczeń domowa
Salceson czarny
Szynka tyrolska
Część II- wędliny drobiowe
Kiełbasa biała drobiowa parzona
Kiełbasa krakowska drobiowa
Kiełbasa mortadela drobiowa
Kiełbasa zwyczajna drobiowa
Parówki cieńke drobiowe
Pieczeń drobiowa
Szynka drobiowa
Mielonka drobiowa blok
Polędwica miodowa z drobiu
Polędwica z indyka
Część III- mięso wieprzowe, wołowe oraz podroby wieprzowe.
Karkówka wieprzowa b/k
Mięso mielone wieprzowe
Mięso mielone wołowe
Szynka wieprzowa b/k
Wątroba wieprzowa
Część IV- mięso i podroby drobiowe.
Ćwiartki z kurczaka
Filet z piersi kurczaka
Część V- ryby oraz przetwory rybne
Burgery rybne panierowane mrożone
Miruna
Śledź solony typu matias
Paprykarz szczeciński

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 776 160,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Wędliny wieprzowe

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

15131130 Sausages

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL616 Grudziądzki

Main site or place of performance: Zakład Karny Nr 1 w Grudziądzu ul. Wybickiego 10/22 86-300 Grudziądz

II.2.4. Description of the procurement

Kaszanka kg 7500

Kiełbasa biała parzona kg 200

Kiełbasa krakowska parzona kg 250

Kiełbasa piwna kg 250

Kiełbasa studencka kg 11000

Metka kg 5000

Metka łososiowa kg 4000

Mortadela kg 7200

Parówki cieńsze kg 4000

Pasztetowa wieprzowa kg 11000

Pieczeń domowa kg 1500

Salceson czarny kg 9000

Szynka tyrolska kg 7500

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Wędliny drobiowe

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

15131135 Poultry sausages

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL616 Grudziądzki

Main site or place of performance: Zakład Karny Nr 1 w Grudziądzu ul. Wybickiego 10/22 86-300 Grudziądz

II.2.4. Description of the procurement

Kiełbasa biała drobiowa parzona kg 100

Kiełbasa krakowska drobiowa kg 210

Kiełbasa mortadela drobiowa kg 1800

Kiełbasa zwyczajna drobiowa kg 70

Parówki cieńke drobiowe kg 1000

Pieczeń drobiowa kg 1400

Szynka drobiowa kg 100
Mielonka drobiowa blok kg 1400
Polędwica miodowa z drobiu kg 30
Polędwica z indyka kg 20

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

mięso wieprzowe, wołowe oraz podroby wieprzowe
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

15111000 Bovine meat, 15113000 Pork, 15114000 Offal

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL616 Grudziądzki

Main site or place of performance: Zakład Karny Nr 1 w Grudziądzu ul. Wybickiego 10/22 86-300 Grudziądz

II.2.4. Description of the procurement

Karkówka wieprzowa b/k kg 360
Mięso mielone wieprzowe kg 2400
Mięso mielone wołowe kg 750
Szynka wieprzowa b/k kg 110
Wątroba wieprzowa kg 7500

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Mięso i podroby drobiowe
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

15112000 Poultry, 15114000 Offal

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL616 Grudziądzki

Main site or place of performance: Zakład Karny Nr 1 w Grudziądzu ul. Wybickiego 10/22 86-300 Grudziądz

II.2.4. Description of the procurement

Ćwiartki z kurczaka kg 7000

Filet z piersi kurczaka kg 35

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

ryby i przetwory rybne

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

15211000 Fish fillets, 15221000 Frozen fish, 15243000 Preparations of fish, 15241200 Prepared or preserved herring

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL616 Grudziądzki

Main site or place of performance: Zakład Karny Nr 1 w Grudziądzu ul. Wybickiego 10/22 86-300 Grudziądz

II.2.4. Description of the procurement

Burgery rybne panierowane mrożone kg 3000

Miruna kg 250

Śledź solony typu matias Kg 100

Paprykarz szczeciński kg 1900

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 050-143802](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Wędliny wieprzowe

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/05/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Paweł John PPHU "John"

National registration number: 6971049957

Postal address: ul. Źródłana 5

Town: Grotniki

NUTS code: PL616 Grudziądzki

Postal code: 64-140

Country: Poland

E-mail: kadry@john.com.pl

Internet address: <http://zp.swnet.sw.gov.pl/>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 597 700,00 PLN

Total value of the contract/lot: 730 575,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Wędliny drobiowe

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

mięso wieprzowe, wołowe oraz podroby wieprzowe

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/05/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Przetwórstwa Mięsa Aniołkowscy Aneta Sankiewicz

National registration number: 8762042053

Postal address: ul. Karabinierów 2G

Town: Grudziądz

NUTS code: PL616 Grudziądzki

Postal code: 86-300

Country: Poland
E-mail: zpm.grudziadz@wp.pl
Internet address: <http://zp.swnet.sw.gov.pl/>
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 100 830,00 PLN
Total value of the contract/lot: 108 330,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 4

Lot No: 4

Title:

Mięso i podroby drobiowe

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/05/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2
Number of tenders received from SMEs: 2
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 2
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Stek Kałużny i wspólnicy
National registration number: 8762462772
Postal address: ul. Waryńskiego 65
Town: Grudziądz
NUTS code: PL616 Grudziądzki
Postal code: 86-300
Country: Poland
E-mail: a.grzuchowska@phustek.pl
Internet address: <http://zp.swnet.sw.gov.pl/>
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 77 630,00 PLN
Total value of the contract/lot: 56 070,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 5

Lot No: 5

Title:

ryby i przetwory rybne

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1. Zamawiający zgodnie z art. 139 ust. 1 ustawy Pzp najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz warunków udziału w postępowaniu.

2. DOKUMENTY SKŁADANE PRZEZ WSZYSTKICH WYKONAWCÓW DO OFERTY

a) Formularz ofertowy – załącznik nr 1 do SWZ (odpowiednio dla danej części)

b) Oświadczenie wykonawcy – załącznik nr 2 do SWZ

c) Oświadczenie na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), sporządzone zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 05 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16) (zwane dalej jednolitym dokumentem – załącznik nr 3 do SWZ). Szczegółowe informacje związane z zasadami i sposobem wypełniania JEDZ w tym m.in. instrukcja wypełniania znajdują się na stronie Urzędu Zamówień Publicznych

3. DOKUMENTY SKŁADANE NA WEZWANIE ZAMAWIAJĄCEGO:

Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych na potwierdzenie:

braku podstaw wykluczenia

a) informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp (informacja o osobie) oraz art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotycząca orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem

b) oświadczenie wykonawcy w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 275), z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej (załącznik nr 4 do SWZ)

c) odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt. 4 ustawy Pzp, sporządzony nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji

d) oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w jednolitym dokumencie (załącznik nr 5 do specyfikacji), w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp, art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp – dotyczący orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp – dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji, art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp, art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp – odnośnie naruszenia obowiązków dotyczących płatności podatków i opłat lokalnych, o których mowa w ustawie z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1452, z późn. zm.).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes prawny w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Prawo Zamówień Publicznych przepisów, przysługują środki ochrony prawnej, których mowa w ww. ustawie - Dział VI Środki ochrony prawnej – w zakresie postępowań o wartości równej lub powyżej kwot określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Pzp. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp. 3. Środkami ochrony prawnej są: a) wniesienie informacji o nieprawidłowościach na podstawie art. 181 ustawy Pzp., b) odwołanie, c) skarga do sądu. 4. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy. 5. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ww. ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania. 6. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym

weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu. 7. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 8. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób. 8. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Szczegółowe kwestie dotyczące skargi uregulowane zostały w art. 198a – 198g ustawy Prawo zamówień publicznych.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224857801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

25/05/2023